



**Знакомьтесь!  
Молодой политик  
Анастасия  
Коваленко  
усилит СДП.**

стр. 2



**Куда потратить  
деньги?  
Нарвитяне  
должны решать  
сами!**

стр. 4



# Социал-демократ

август 2017 | [sotsid.ee/ru](http://sotsid.ee/ru)

## Русским нужна лучшая альтернатива, чем лагеря центристов

**Л**идер социал-демократов Евгений Осиновский будет баллотироваться на муниципальных выборах в Таллинне, чтобы помочь своим однопартийцам сделать политический поворот в столице.



«Если мы хотим, чтобы в этот раз действительно произошли изменения, мы должны пойти на выборы с максимальными силами. Соцдемы относятся к этим выборам исключительно серьезно, поэтому на помощь к Райнеру Вакра придут министры и депутаты Рийгигогу», — подтвердил Осиновский.

Помимо Осиновского, в Таллинне будут баллотироваться также спикер Рийгигогу Эйки Нестор, глава МВД Андрес Анвельт, глава МИД Свен Миксер, министр культуры Индрек Саар, а также многие члены парламентской фракции социал-демократов.

«Мы хотим, чтобы Таллинн был открыт миру, чтобы Таллинн стал городом, который ценит каждого

человека, в котором нет места злобе к согражданам. Для ЕКРЕ должен гореть красный свет как в Таллинне, так и в Вильянди, как на местных выборах, так и на парламентских», — сказал Осиновский.

Осиновский также озабочен готовностью реформистов войти в коалицию с ЕКРЕ: «Вместе того, чтобы защищать либеральные ценности, Партия реформ становится все более похожей на ЕКРЕ. Мы не хотим жить в усеянном гневом ЕКРЕ городе или государстве. Мы выступаем против их человеконенавистнической политике как в городе, так и в государстве».

По словам Осиновского, долгие годы правящей в Таллинне Центристской партии стала свойственна лень ума. Кроме того, партия использует столицу и ее бюджет для сохранения своей власти. Осиновский также добавил, что русскоязычным таллинцам нужна лучшая альтернатива, чем выбор между разными лагерями центристов.

Кандидат в мэры Таллинна от соцдемов Райнер Вакра также исключил сотрудничество со списком Сависаара как с коррупционным списком и с ЕКРЕ.

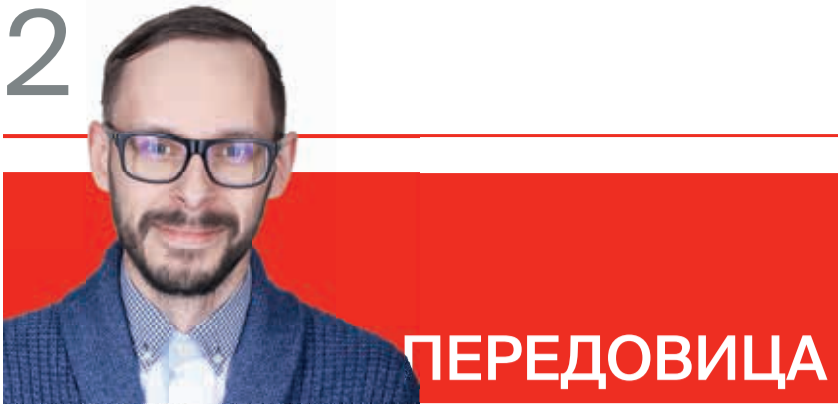
«Важная цель соцдемов – прекратить единовластие центристов в Таллинне и сформировать коалицию, в которой мы будем отстаивать свои принципы, ценности и мировоззрение», — сказал Осиновский. ●

**Мы хотим, чтобы Таллинн был открыт миру, чтобы Таллинн стал городом, который ценит каждого человека, в котором нет места злобе к согражданам.**

## Верный поворот!



# #sotsid



ПЕРЕДОВИЦА

Кристен Канарик  
генсек СДП

## Выборы – это важный промежуточный финиш

**В**от уж как 26 лет мы живем в свободном государстве, строим наше общество и определяем судьбу страны. Цель социал-демократов – Эстонская республика, в которой ценят каждого человека. Страна, где у каждого есть возможности для развития и самореализации, где каждый чувствует, что к нему относятся так же, как и к остальным, где каждый может положиться на государство или местное самоуправление.

В День восстановления независимости, как правило, думают о будущем Эстонии и своего родного города, о том, в какой стране будут жить наши дети и внуки. А многие, вероятно, думают и о приближающихся муниципальных выборах, которые также являются одним из важных этапов развития государства.

Этой осенью выборы будут особенными. Многие местные самоуправления объединяются, меняются границы муниципалитетов, у городов и волостей появляются новые обязанности. 15 октября – это не просто день подсчета голосов. Это день, когда станет известно, каким будет будущее вашего города или поселка. Изменится ли все к лучшему? Как на государственном, так и на местном уровнях мы годами работаем над тем, чтобы благосостояние и возможности людей росли. И на эти выборы мы идем с желанием улучшить жизнь на местах, сделать услуги общественного сектора доступными, обеспечить людям чувство безопасности и предоставить им возможность участвовать в процессе управления городом или волостью. Социал-демократическое самоуправление – это самоуправление людей и для людей.

Выборы – это важный промежуточный финиш, до которого остались считанные недели, за которые каждый может напрямую повлиять на судьбу своего родного края: кто-то будет баллотироваться в городское или волостное собрание, кто-то будет участвовать в предвыборной кампании, а кто-то просто пойдет и опустит свой бюллетень в пользу того или иного кандидата.

Из всех партий мы увереннее всех стоим за ценности, провозглашенные нашей Конституцией. Социал-демократическая партия будет отталкиваться от них и на выборах 2017 года. В фокусе нашей программы – справедливое и демократическое устройство в местных самоуправлениях, где у всех общин и у каждого по отдельности есть возможность участвовать в процессе принятия решений. Мы будем поддерживать предприимчивость людей, будем заботиться о детях и их развитии, обеспечим доступную и качественную медицинскую помощь, гарантируем достойную старость пенсионерам. Понятное дело, что мы стоим также и за сохранение эстонского народа, языка и культуры.

Безусловно, развитие государственной и муниципальной жизни должны идти в ногу. У жителей из поселка на юго-востоке Эстонии должны быть такие же возможности и условия, как и в крупных городах. Мы понимаем, что в городе и в деревне разные проблемы, которые нельзя решить, используя один и тот же шаблон. Чтобы развитие в регионах быстрее продвигалось, мы должны слушать местных жителей и вместе искать решение проблемам. Все города и волости разные, но все они должны стать городами возможностей и волостями возможностей!

Поздравляю всех с Днем восстановления независимости! И желаю продуктивной предвыборной кампании! ●

Социал-демократ:

Издатель: Социал-демократическая партия  
Адрес: Тоомпуйестэе 16, Таллинн 10137 Телефон: 611 6040  
Дополнительная информация: ajaleht@sotsid.ee



Анастасия Коваленко будет баллотироваться на муниципальных выборах в Таллинне вместе с соцдемами.

## Анастасия Коваленко – максималист во всем

**П**олучить два высших образования и дважды завоевать титул лучшей спортсменки Эстонии – далеко не каждый может похвастаться такими достижениями, тем более в 25 лет. Анастасии Коваленко все по зубам. Широкая публика знает о ней, в первую очередь, как об отважной девушке, которая выходит на один старт вместе с мужчинами и несется на огромных скоростях к победе.

Однако жестких мир мотоспорта – это лишь одна глава ее биографии. Этим летом Анастасия получила второе высшее образование, защитив в Тартуском университете на факультете экономики магистерскую работу на тему защиты инвесторских прав миноритарных акционеров. Этому предшествовали еще 5 лет на юрфаке.

**Важно придеживаться правил и вести честную игру в бизнесе, в спорте и в обществе в целом.**

Завершив все свои академические дела, Анастасия тут же приняла новый вызов. Этой осенью она будет баллотироваться в Таллинское городское собрание вместе с социал-демократами.

«И защищая миноритарных акционеров, и выходя на старт гонок, я для себя твердо усвоила, насколько важно придеживаться

правил и вести честную игру в бизнесе, в спорте и в обществе в целом», – рассказала о мотивах своего решения Анастасия Коваленко.

Коваленко подчеркивает серьезность своих намерений, говоря о политическом старте и участии в октябрьских выборах.

«Я всегда выкладываюсь на 100%: будь то спорт, академическая работа или юриспруденция. Теперь я хочу с такой же самоотдачей заняться политикой», – отметила Коваленко и добавила, что хорошие отношения, сложившиеся с социал-демократами, а также совпавшие по ключевым вопросам взгляды дали ей уверенности при принятии решения об участии в выборах.

Одним из своих главных козырей Анастасия считает молодость. И с этим сложно поспорить: два высших образования, работа в адвокатском бюро, испытания крутыми выражениями... «Сейчас в политике молодежи немного. Мне столько же лет, сколько и восстановившей независимость Эстонской республике, и я считаю, в политике должно быть больше представителей молодого поколения со своими взглядами на жизнь. Важно, чтобы учитывались мнения разных групп общества. Мне не нравится, что политики очень много тратят времени на то, чтобы очернить друг друга. Также многие политики слишком крепко держатся за прошлое и за старые принципы, когда как разумнее было бы устремить свои взгляды в будущее», – подчеркнула Коваленко.

Целеустремленная Анастасия привыкла ставить себе высокую планку и делать все для того, чтобы достичь своей цели.

«Мне всегда кажется, что я не до конца выкладываюсь... По гороскопу я дева, а потому всегда отношусь к себе очень критично. Я – абсолютный перфекционист», – признается молодой политик. Несмотря на то, что родители Анастасии мечтают о том, чтобы их дочь стала адвокатом, сама девушка хочет совместить два полученных образования. «Работа адвоката сложная, и отчасти эта профессия существует за счет чужих несчастий. Я бы хотела менять мир к лучшему до того, как

**Многие политики слишком крепко держатся за прошлое и за старые принципы, когда как разумнее было бы устремить свои взгляды в будущее.**

дела попали в суд. Как говорится, в суде нет победителей», – рассуждает Анастасия.

Анастасия училась во Французском лицее. За плечами также музыкальная школа и 10 лет в ритме спортивных бальных танцев. Мотогонки Анастасия открыла для себя 5 лет назад. Тогда она хотела просто получить права категории А. В итоге стала первой в спортивной истории Эстонии женщиной-мотоциклисткой, которая вышла на международный уровень. Время покажет, сможет ли звезда Анастасии засиять так же ярко и на политическом небосклоне. ●

## В Таллинне нужно открыть новые трамвайные линии



**Райнер Вакра**  
кандидат в мэры  
Таллинна

**Н**едavno стало известно, что город Таллинн собирается купить 15 автобусов, возраст которых достигает 12 лет. Узнав об этом, один мой хороший приятель спросил: «Таллинн на грани банкротства?» Действительно, зачем покупать потрепанные годами железяки?

И вправду, разве столица Эстонии, которая может позволить себе городское телевидение, инвестирует миллионы в муниципальный банк и содержит убыточный муниципальный магазин, не в состоянии купить новый и экологичный транспорт? Ни в одной другой западноевропейской столице нет такой концентрации дизельных автобусов, как в Таллинне. Как стремящийся к титулу зеленой столицы город может развивать работающие на ископаемом топливе автобусы вместо зеленого общественного транспорта? На самом деле, жители

и гости столицы нуждаются в нормальных трамвайных линиях, которые пролягут из центра в Хааберсти, Ярве и Ласнамяэ.

### Мэрия смотрит в прошлое

Вместо того, чтобы двигаться в сторону будущего, мэрия оглядывается назад и вновь вкладывается в автобусы, двигающиеся на ископаемом топливе и загрязняющие воздух. Не станет преувеличением сказать, что слияние Таллиннского трамвайно-троллейбусного объединения с Таллинским автобусным объединением привело к тому, что теперь в городе практически одни автобусы. Еще один факт, заставляющий задуматься: за осмотр принадлежащих городу автобусов и их соответствие экологическим требованиям отвечает само предприятие «Таллиннский городской транспорт».

К большому испугу местных жителей вице-мэр Таави Аас сообщил недавно, что трамвайный проект является бессмысленным. То есть развитие этого проекта не входит в число приоритетов нынешних городских властей. Мы все видели, как в Таллинне последовательно сокращали трамвайные линии и заменяли их автобусными. Разум отказывается верить, но это так: Таллинн взял курс на сокращение электротранспорта, зеленый свет дан автобусам.

А чего же хотят местные жители? Представьте себе город, где преимущество дано зеленой энергии, то есть транспорту, работающему за счет возобновляемой энергии: трамваям, троллейбусам, электромогилям. Представьте себе центр, выхлопные газы в котором сведены к нулю – там ездят лишь трамваи, а бензиновые и дизельные транспортные средства запрещены.

А теперь дорисуйте на этой картине гуляющих пешком или передвигающихся на велосипедах людей. Они наслаждаются свежим воздухом, их здоровье прекрасно, так как они привыкли много двигаться.

### Зеленая энергия – это будущее

Вернемся же обратно в реальность. К осени этого года будет готова трамвайная линия, которая соединит центр города с аэропортом. Это говорит о том, что все возможно – было бы желание. Однако тут замалчивается одно обстоятельство: эта линия – лишь маленькая часть одобренного еще в 2007 году городским собранием проекта, в рамках которого должна была появиться более длинная линия Ласнамяэ (Сели) – центр города. Все подсчеты были проведены, власти сделали свое решение... А теперь вопрос. Почему в Ласнамяэ до сих пор нет трамвая, который был обещан в 2011 году?

Еще раз... В Таллинне нужно построить новые трамвайные линии, которые пролягут из центра в Хааберсти, Ярве и Ласнамяэ. Именно трамвай является самым быстрым, удобным и дружелюбным к природе общественным транспортом. Там, где находятся большие жилые массивы, очень много потенциальных пассажиров трамвая. Там же, где трамвай себя не окупит, нужно пустить новые троллейбусы. И трамваи, и троллейбусы прослужат дольше, чем автобусы. Безусловно, это стало бы инвестицией, которая точно бы себя оправдала.

Работающий на зеленой энергии транспорт – это наше будущее. Мы должны отказаться от сжигания ископаемого топлива и начать строить «зеленое» завтра уже сегодня. ●

## Рецептурные лекарства не должны быть недоступной роскошью



**У** каждого человека есть конституционное право на защиту здоровья. Это значит, что лекарства должны быть людям по карману. Недавно правительство одобрило предложения министра здоровья и труда Евгения Осинковского по созданию новой системы компенсации расходов на лекарства. Создаваемая система существенно сократит расходы людей с большими потребностями в рецептурных лекарствах и будет проста в использовании для пациента, поскольку льготы будут автоматически учитываться в аптеке при покупке лекарства.

**Пациенту не нужно будет больше собирать чеки и предоставлять их задним числом чиновникам.**

Сейчас в Эстонии свыше 110 000 человек ежегодно тратит на рецептурные лекарства свыше 100 евро, несмотря на действующие льготы. Целых 15 000 человек тратят на рецептурные лекарства свыше 300 евро. В случае пенсионеров это эквивалентно размеру одной месячной пенсии в год. Так быть не должно!

С нового года ситуация изменится. Например, если человек в год потратит на лекарства в общей сложности 110 евро, то дополнительная компенсация для него составит 5 евро, при расходах в 250 евро – 75 евро, при расходах в 400 евро – 190 евро, а если человек тратит на рецептурные лекарства 500 евро в год, то государство компенсирует 280 евро.

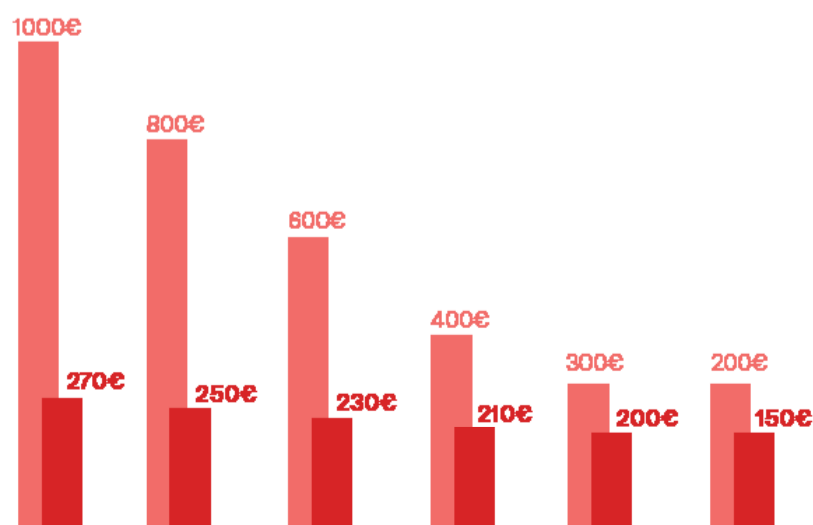
Еще одно важное изменение. Пациенту не нужно будет больше собирать чеки и предоставлять их задним числом чиновникам. Со следующего года размер компенсации будет автоматически высчитываться в аптеке. ●

## Рецептурные препараты станут дешевле

Расходы пациента на рецептурные препараты в 2017 году

Расходы пациента на рецептурные препараты в 2018 году

Расходы тех пациентов, которые тратят на рецептурные лекарства свыше 100 евро в год, значительно сократятся. Нововведение коснется почти 100 000 человек. Согласно новой системе, практически никому из пациентов не придется платить более 300 евро в год на рецептурные лекарства.



## Общество становится более сплоченным, но работы еще много

**Ольга Сытник,**  
руководитель проектов  
Министерства культуры

**В** начале июня был опубликован седьмой мониторинг интеграции. Министерство культуры проводит мониторинги начиная с 2000 года. Таким образом уже собралась большая база данных о межнациональных связях и самоопределении жителей Эстонии, о ситуации на рынке труда, образовании, ценностях, о вовлеченности в жизнь общества, а также политических и медийных предпочтениях.

Согласно исследованию этого года, в обществе заметен ряд положительных тенденций. По оценке русскоязычных респондентов, они стали лучше владеть эстонским языком, а удельная доля тех, кто вообще не знает эстонского, снизилась с 15% в 2015 году до 10%. Число людей, активно использующих эстонский язык, выросло до 41%.

Хотя эстонцы и люди других национальностей общаются друг с другом в основном на работе или в общественном секторе, число межэтнических контактов растет и в частной жизни. Все больше жителей Эстонии поддерживают смешанные группы и классы, где дети разных национальностей и с разными родными языками, могли бы учиться вместе.

Основной проблемой по-прежнему остается рынок труда, где в течение последнего десятилетия ситуация особо не улучшилась. По данным Департамента статистики, у представителей других национальностей более низкий уровень трудовой занятости и более высокий уровень безработицы. В первом квартале 2017 года средний процент занятости по стране был 66.3%, среди неэстонцев – 61.4%. В 2016 году средний уровень безработицы был 6.4%, среди эстонцев - 5.5%, русских -10%.

Почему на рынке труда такие различия? Исследования показывают, что одна из причин кроется в знании эстонского языка и уровне образования. Важную роль также играют гендерные стереотипы и предвзятое от-

ношение работодателей, а также нехватка информации о работе и региональные различия.

Так что же делать? Одно из решений – бесплатные курсы эстонского языка. Фонд интеграции при поддержке Министерства культуры будет продолжать предлагать бесплатные курсы, как для тех, кто совсем не умеет говорить по-эстонски, так и для тех, кто уже обладает определенными языковыми навыками. Безработные и люди, которые находятся в группе риска и могут потерять работу, имеют право пойти на бесплатные курсы через Кассу по безработице. Язык можно изучать и самостоятельно,

**Необходимо также поддерживать языковое и культурное многообразие в общественном и частном секторах.**



например, на портале [www.keeleklikk.ee](http://www.keeleklikk.ee), а также смотреть эстонское телевидение и слушать радио, общаться, например, с соседями-эстонцами. Главное, не нужно стесняться акцента или ошибок!

Необходимо также поддерживать языковое и культурное многообразие в общественном и частном секторах. Различные исследования доказывают, что коллективы, где работают люди разного возраста, пола и национальностей, более успешны и изобретательны. Сами же работники более довольны рабочей средой, а прибыль предприятий выше, чем в фирмах, где такое разнообразие отсутствует.

В 2011 году фирма PricewaterhouseCoopers провела в одном из предприятий Дании исследование, которое показало, что многообразные команды зарабатывали на 3,7% больше,

чем однообразные. В 2004 в США исследовали 353 фирмы из списка 500 наиболее успешных. Выяснилось, что в фирмах, где процент женщин в высшем руководстве был выше, на 34% был выше и совокупный доход акционеров.

В Эстонии продвижением идей многообразия на рабочем месте занимается Центр по правам человека, который в том числе и координирует соглашение о многообразии.

Однако, в первую очередь, наше положение на рынке труда и в обществе зависит от нас самих. Мы выбираем с кем общаться, где учиться и работать. Если мы поддерживаем толерантность и открытость, то помогаем преодолеть предубеждения, уменьшить дискриминацию и улучшить свое качество жизни. ●



**Владимир Изотов**  
депутат Нарвского  
городского собрания

**В** последние годы возросла активность инициативных групп в городе, что не может не радовать. Кто-то переживает за развитую инфраструктуру города, кто-то сетует на меньшие возможности молодежи в городе, кто-то на недостаточное обустройство микрорайонов. Да, на сегодня в городе есть ряд нерешенных проблем. Я бы сказал, нерешаемых годами. Гражданская активность населения Нарвы растет быстрыми темпами, что не может не радовать. Город, а именно городские власти, чиновники, депутаты, давайте же услышим голос нарвлян, наконец.

Ведь когда мы хотим что-то изменить в своей квартире, мы же сначала советуемся с нашими членами семьи, за которых в ответе. И только потом в нашем доме появляются новые обои, осуществляется перестановка,

## Дадим нарвлянцам право распоряжаться городским бюджетом

перестилается паркет. Иногда решение принимается единодушно, иногда - после долгих споров и поиска компромисса. В здоровой семье, разумеется, где хорошим тоном считается слышать мнение домочадцев. А разве город, в котором мы живем и которому в общую казну отдаем часть своих доходов, не должен быть той же нашей «квартирой», где мы тоже в праве решать, что построить, отремонтировать и изменить?

Увы, но нет. В моем родном городе Нарве решения принимаются далеко не как на семейном совете. О желаниях местных жителей правящая элита вспоминает, но, как правило, перед выборами, чтобы потом незадолго до дня голосования в окружении многочисленных телекамер и фотоаппаратов перерезать ленточку у новой детской площадки, дороги и так далее. И ждет одобрения в виде голосов. А ведь могло бы быть наоборот.

Мы неспроста заговорили о инициативном бюджетировании или так называемом «народном бюджете». Суть идеи в том, чтобы жители Нарвы могли сами участвовать в распределении бюджетных средств. Жители получают возможность выступить с любой социальной инициативой. Это может быть, что угодно – ремонт участка дороги, приведение

в порядок места выгула собак, установка освещения там, где это необходимо. Главное условие – чтобы инициатива принесла пользу местному населению.

Кстати, в Эстонии такая практика уже есть. Например, в Тарту местные жители могут сами решать, как изменить свой город, а точнее, у них есть право распоряжаться определенной частью бюджета по своему усмотрению. Что это значит? С 2013 года любой человек может представить свою идею, связанную с изменением городского пространства Тарту, в рамках проекта народного бюджета (эст. *kaasav eelarve*), который сейчас составляет 150 000 евро. Собранные идеи освещаются в СМИ, оцениваются экспертами, обсуждаются на публичных дискуссиях. И не это ли тот самый семейный совет, на котором у каждого есть право голоса? Затем выбираются две лучшие идеи и реализуются городской властью. Так в Тарту по инициативе горожан отремонтировали историческое здание конюшни, совсем недавно открыли «карманный парк» во дворе бывшего Приборостроительного завода, возвели безопасное прибрежное ограждение у реки Эмайыги. Тут надо сказать, что идеи тартуского народного бюджета подхватили и

другие муниципалитеты - теперь и жители Вильянди, Пярну, Хаапсалу, Элва, Курессааре, Йыгева, Тярва, Рапла, Тапа в праве решать, на что потратить определенную сумму городского бюджета. А чем Нарва хуже? Нарва тоже Эстония!

В декабре прошлого года, когда

**Суть идеи в том, чтобы чтобы жители Нарвы могли сами участвовать в распределении бюджетных средств.**

принимался городской бюджет на 2017 год, наша фракция в Нарвском городском собрании выступила с инициативой учредить народный бюджет и для нарвлян. Мы предложили для начала предоставить жителям города 30 000 евро, которые были бы потрачены по воле активных горожан. Ведь очень много проектов остаются нереализованными, потому что городская власть не считает их приоритетными для

развития города. Остро стоит проблема содержания и выгула собак, а у нас до сих пор нет площадки, не оборудована среда для выгула собак. Нет современных спортивных площадок, совсем чужими чувствуют себя в городе любители экстремальных видов спорта, мало места в Нарве и для художественных коллективов – им бы пришлось очень кстати открытая эстрада. Но коллегам из коалиции не до разумных суждений, не до нужд горожан. Предложение вовлечь нарвлян в процесс улучшения городской среды, в распределение бюджетных средств на свои, пусть более мелкие нужды, увы, по-прежнему не является приоритетом правящей партии. Грустно.

Сегодня, работая над предвыборной платформой избирательного союза «Наша Нарва», мы снова возвращаемся к идее о создании народного бюджета в Нарве. В сентябре наша команда отправится к коллегам в Тарту, чтобы подробнее ознакомиться с проектом народного бюджета студенческой столицы, условиями и практикой. Наша команда - это такая же инициативная группа, которой небезразлично будущее нашей Нарвы. Нарвы, в которой хочется жить, куда захочется вернуться жить. ●